

附件 1

原产地证书

1. Exporter's name, address, country:			Certificate No.:			
2. Producer's name and address (if known):			CERTIFICATE OF ORIGIN Form for China-Australia Free Trade Agreement Issued in _____			
3. Importer's name, address, country (if known):			For Official Use Only:			
4. Means of transport and route (if known) Departure Date: Vessel /Flight/Train/Vehicle No.: Port of loading: Port of discharge:			5. Remarks:			
6. Item number (Max. 20)	7. Marks and Numbers on packages (Optional)	8. Number and kind of packages; Description of goods	9. HS code (6digit code)	10. Origin criterion	11. Gross or net weight or other quantity (e.g. Quantity Unit, litres, m3.)	12. Number, date of invoices
13. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above stated information is correct and that the goods exported to _____ (Importing Party) comply with the origin requirements specified in the China-Australia Free Trade Agreement.			14. Certification On the basis of the control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the described goods comply with the origin requirements of the China-Australia Free Trade Agreement. _____ Place and date, signature and stamp of the Authorised Body Tel: _____ Fax: _____ Address: _____			
Place, date and signature of authorised person						

Overleaf Instruction

- Box 1: State the full legal name and address of the exporter in Australia or China.
- Box 2: State the full legal name, and address (including country) of the producer, if known. If more than one producer's good is included in the certificate, list the additional producers, including name, address (including country). If the exporter or the producer wish the information to be confidential, it is acceptable to state "Available to the competent authority or authorised body upon request". If the producer and the exporter are the same, please complete the box with "SAME". If the producer is unknown, it is acceptable to state "UNKNOWN".
- Box 3: State the full legal name and address of the importer in Australia or China, if known.
- Box 4: Complete the means of transport and route and specify the departure date, transport vehicle No., port of loading and discharge, as far as known.
- Box 5: Customer's Order Number, Letter of Credit Number, among others, may be included. If the invoice is issued by a non-Party operator, the information such as name, address and country of the operator issuing the invoices shall be indicated herein.
- Box 6: State the item number; item number shall not exceed 20.
- Box 7: State the shipping marks and numbers on packages, when such marks and numbers exist.
- Box 8: Number and kind of packages shall be specified. Provide a full description of each good. The description should be sufficiently detailed to enable the products to be identified by the Customs Officers examining them and relate it to the invoice description and to the HS description of the good. If goods are not packed, state "in bulk". When the description of the goods is finished, add "***" (three stars) or "\ " (finishing slash).
- Box 9: For each good described in Box 8, identify the HS tariff classification to 6 digit code.
- Box 10: For each good described in Box 8, state which criterion is applicable, according to the following instructions. The rules of origin are contained in Chapter X (Rules of Origin) and Annex X (Product Specific Rules of Origin).

Origin Criterion	Insert in Box 10
The good is "wholly obtained" in the territory of a Party, as referred to in Article X (Wholly Obtained Goods) or required so in Annex X (PSR).	WO
The good is produced entirely in the territory of a Party, exclusively from materials whose origin conforms to the provisions of Chapter X (Rules of Origin).	WP
The good is produced in the territory of one Party, using non-originating materials that comply with the Product Specific Rules and other applicable provisions of Chapter X (Rules of Origin).	PSR

- Box 11: State gross or net weight in kilograms or other units of measurement for each good described in Box 8. Other units of measurement e.g. volume or number of items which would indicate exact quantities may be used when customary.
- Box 12: The number and date of invoice should be shown here.
- Box 13: The box must be completed by the exporter. Insert the place date and signature of authorised person.
- Box 14: The box must be completed, signed, dated and stamped by the authorised person of the authorised body. The telephone number, fax and address of the authorised body should be given.

原产地证书 (中文样本供参考)

1. 出口商名称, 地址, 国家:			证书号码 No.:			
2. 生产商名称, 地址 (如已知):			中国—澳大利亚自由贸易协定 原产地证书			
3. 进口商名称, 地址, 国家 (如已知):			签发于: _____			
4. 运输方式及路线 (如已知) 离港日期: 船只/飞机/火车/运输工具编号: 装货口岸: 卸货口岸:			5. 备注:			
6. 项目号 (最多 20 项)	7. 包装上唛头 及编号 (可选)	8. 包装数量及种类; 商品描述	9. HS 编码 (6 位)	10. 原产地 标准	11. 毛重/净重 或其他计量单位 (如公升, 立方米)	12. 发票 编号及日期
13. 出口商或生产商申明 兹申明上述填报资料正确无误, 该货物出口至 _____ (进口方) 符合中国—澳大利亚自由贸易协定原产地规则的相关规定			14. 证明 根据所实施的监管, 兹证明所列信息正确无误, 所述货物符合中国—澳大利亚自由贸易协定原产地规则的相关规定。 _____ 地点、日期、签名及授权机构印章 电话号码: 传真号码: 地址:			
地点、日期及授权人签名						

背页说明

- 第 1 栏： 注明中国或澳大利亚出口商详细的依法登记的名称和地址。
- 第 2 栏： 注明生产商（如已知）详细的依法登记的名称和地址（包括国家）。如证书中包含不止一个生产商的货物，应列出其他生产商的详细名称和地址（包括国家）。如出口商或生产商希望其信息保密，可注明“应主管部门或授权机构要求可提供”。如生产商即为出口商，请在栏中填写“同上”字样。如生产商未知，可在栏中注明“未知”。
- 第 3 栏： 注明中国或澳大利亚进口商（如已知）详细的依法登记的名称和地址。
- 第 4 栏： 填写运输方式及路线（如已知），详细说明离港日期、运输工具编号以及装货和卸货口岸。
- 第 5 栏： 本栏可填写客户订单编号或者信用证编号，以及其他可能涉及的事项。如发票由非缔约方经营者开具，应在本栏注明开具发票的经营者名称、地址及国家等信息。
- 第 6 栏： 注明商品项号，项号应不超过 20 项。
- 第 7 栏： 如有唛头及编号，则注明包装上的唛头及编号。
- 第 8 栏： 详细列明包装数量及种类。详列每种货物的货品名称，以便于海关关员查验时加以识别。货品名称应与发票上的描述及货物的协调制度描述相符。如果是散装货，应注明“散装”。当商品描述结束时，加上“***”（三颗星）或“\”（结束斜线符号）。
- 第 9 栏： 对应第 8 栏中的每种货物，填写协调制度税则归类编码（6 位）。
- 第 10 栏： 对应第 8 栏中的每种货物，根据下表的指示填写其适用的原产地标准。有关原产地标准在《中华人民共和国政府和澳大利亚政府自由贸易协定》第三章（原产地规则和实施程序）及其附件二（产品特定原产地规则）中予以规定。

原产地标准	填入第 10 栏
该货物根据第三章三条（完全获得货物）在缔约一方“完全获得”。	WO
该货物完全在缔约一方或双方领土内由符合第三章（原产地规则和实施程序）规定的原产材料生产。	WP
该货物在缔约一方或双方领土内使用符合产品特定原产地规则及第三章（原产地规则和实施程序）其他有关要求的非原产材料生产。	PSR

- 第 11 栏： 对应第 8 栏中的每种货物，以千克为单位或者以其他计量单位分别注明其毛重或净重。可依照惯例采用其他计量单位（例如体积、件数等）来精确地反映数量。
- 第 12 栏： 本栏应填写发票的编号和日期。
- 第 13 栏： 本栏必须由出口商或生产商填写，填写内容为地点、日期以及出口商或生产商授权人员的签名。
- 第 14 栏： 本栏必须填写授权机构授权人员的签名、印章和日期。授权机构的电话、传真和地址应当注

续页

Continuation Sheet

Certificate of Origin – Form for China-Australia Free Trade Agreement

Certificate No.:

6. Item number (Max. 20)	7. Marks and Numbers on packages (Optional)	8. Number and kind of packages; Description of goods	9. HS code (6digit code)	10. Origin criterion	11. Gross or net weight or other quantity (e.g. Quantity Unit, litres, m3.)	12. Number, date of invoice
13. Declaration by the exporter			14. Certification			
The undersigned hereby declares that the above stated information is correct and that the goods exported to			On the basis of the control carried out, it is hereby certified that the information herein is correct and that the described goods comply with the origin requirements of the China-Australia Free Trade Agreement.			
<hr style="width: 25%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> (Importing Party)						
comply with the origin requirements specified in the China-Australia Free Trade Agreement.			<hr style="width: 25%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Place and date, signature and stamp of the Authorised Body			
<hr style="width: 25%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> Place, date and signature of authorised person			Tel: _____ Fax: _____ Address: _____			

续页
 原产地证书 - 中国-澳大利亚自由贸易协定
 (中文样本供参考)

证书号码:

6. 项目号 (最多 20 项)	7. 包装上唛头 及编号 (可选)	8. 包装数量及种类; 商品描述	9. HS 编码 (6 位)	10. 原产地 标准	11. 毛重, 净重 或其他计量单位 (如公升, 立方米)	12. 发票 编号及日期
13. 出口商或生产商申明 兹申明上述填报资料正确无误, 该货物出口至 <hr style="width: 30%; margin-left: 0;"/> (进口方) 符合中国-澳大利亚自由贸易协定原产地规则的相关规定 <hr style="width: 30%; margin-left: 0;"/> 地点、日期及授权人签名				14. 证明 根据所实施的监管, 兹证明所列信息正确无误, 所述货物符合中国-澳大利亚自由贸易协定原产地规则的相关规定。 <hr style="width: 60%; margin-left: 0;"/> 地点、日期、签名及授权机构印章 电话号码: 传真号码: 地址:		